



ประกาศจังหวัดสุราษฎร์ธานี
เรื่อง รับสมัครบุคคลเพื่อปฏิบัติงานจ้างเหมาบริการ ตำแหน่งล่าม (ภาษาเมียนมา)

ด้วยจังหวัดสุราษฎร์ธานี มีความประสงค์จะรับสมัครบุคคลภายนอกเพื่อจัดจ้างเป็นพนักงานจ้างเหมาบริการ จำนวน ๑ อัตรา ตำแหน่งล่าม (ภาษาเมียนมา) โครงการศูนย์ร่วมบริการช่วยเหลือแรงงานต่างด้าวปฏิบัติงาน ณ สำนักงานจัดหางานจังหวัดสุราษฎร์ธานี โดยมีรายละเอียดดังนี้

๑. ชื่อตำแหน่ง และอัตราค่าจ้าง

ตำแหน่งล่าม (ภาษาเมียนมา) จำนวน ๑ อัตรา ระยะเวลาการจ้างถึง ๓๐ กันยายน ๒๕๖๙
อัตราค่าจ้างเดือนละ ๒๐,๐๐๐ บาท (สองหมื่นบาทถ้วน)

๒. ลักษณะงานที่ปฏิบัติ

ลักษณะงานที่ปฏิบัติตามที่ระบุไว้ในรายละเอียดแนบท้ายประกาศนี้

๓. คุณสมบัติของผู้สมัคร

- ๓.๑ เป็นบุคคลที่มีสัญชาติไทย มีอายุ ๒๐ ปีบริบูรณ์ขึ้นไป
- ๓.๒ ต้องผ่านเกณฑ์การทดสอบจากสถาบันการศึกษาในประเทศไทย ที่มีการรับรองในภาษาเมียนมา
- ๓.๓ ต้องสามารถสื่อสารอ่านออกเขียนได้ ทั้งภาษาเมียนมาและภาษาไทยเป็นอย่างดี
- ๓.๔ หลักฐานการผ่านงานด้านการแปลภาษาหรือการเป็นล่ามภาษาหรือที่เกี่ยวข้องกับการใช้ภาษาเมียนมา (ถ้ามีจะได้รับพิจารณากรณีพิเศษ)
- ๓.๕ ไม่เป็นบุคคลล้มละลาย
- ๓.๖ ไม่เป็นผู้ที่มีกายทุพพลภาพจนไม่สามารถปฏิบัติหน้าที่ได้ ไร้ความสามารถหรือจิตฟั่นเฟือนไม่สมประกอบ หรือเป็นโรคตามที่กำหนดไว้ในกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการพลเรือน
- ๓.๗ ไม่เป็นผู้เคยต้องรับโทษจำคุกโดยคำพิพากษาถึงที่สุดให้จำคุก เพราะกระทำความผิดทางอาญา เว้นแต่เป็นโทษสำหรับความผิดที่ได้กระทำโดยประมาทหรือความผิดลหุโทษ ไม่เป็นผู้บกพร่องในศีลธรรมอันดี จนเป็นที่รังเกียจของสังคม
- ๓.๘ ไม่เป็นผู้เคยถูกลงโทษให้ออก ปลดออก หรือไล่ออกจากราชการ รัฐวิสาหกิจ หรือหน่วยงานอื่นของรัฐ

๔. กำหนดวัน เวลา และสถานที่รับสมัครสอบคัดเลือก

๔.๑ วัน เวลา และสถานที่ในการรับสมัคร

ผู้ประสงค์จะสมัครเข้ารับการคัดเลือก ให้ยื่นใบสมัครด้วยตนเองที่ฝ่ายบริหารทั่วไป สำนักงานจัดหางานจังหวัดสุราษฎร์ธานี อาคารศูนย์ราชการกระทรวงแรงงาน ชั้น ๒ ถนนสุราษฎร์ - นาสาร ตำบลขุนทะเล อำเภอเมือง จังหวัดสุราษฎร์ธานี ตั้งแต่วันที่ ๒๙ เมษายน - ๑๒ พฤษภาคม ๒๕๖๙ ในวันและเวลาราชการ สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ฝ่ายบริหารทั่วไป โทร. ๐ ๗๗๓๕ ๕๔๒๒ - ๓

๔.๒ เอกสารและหลักฐานที่จะต้องยื่นพร้อมใบสมัคร

(๑) สำเนาปริญญาบัตร หรือหนังสือรับรองคุณวุฒิ และระเบียบผลการเรียน (Transcript) ที่ระบุสาขาวิชาเอก หรือหนังสือรับรองของสถานศึกษาที่มีข้อความบ่งบอกว่า ได้เรียนจบหลักสูตรและการได้รับอนุมัติประกาศนียบัตรภายในวันที่ปิดรับสมัคร

(๒) รูปถ่ายหน้าตรงไม่สวมหมวก และไม่สวมแว่นตาดำ ถ่ายครั้งเดียวกัน ซึ่งถ่ายไว้ไม่เกิน ๑ ปี ขนาด ๑ นิ้ว จำนวน ๓ รูป

(๓) สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนและสำเนาทะเบียนบ้าน จำนวนอย่างละ ๑ ฉบับ

(๔) ใบรับรองแพทย์ซึ่งออกให้ไม่เกิน ๑ เดือน และแสดงว่าไม่เป็นโรคต้องห้ามตามกฎหมาย ก.พ. ว่าด้วยโรค พ.ศ. ๒๕๖๖ ดังนี้

- โรคเท้าช้างในระยะที่ปรากฏอาการเป็นที่รังเกียจแก่สังคม
- โรคติดยาเสพติดให้โทษ
- โรคพิษสุราเรื้อรัง
- โรคติดต่อร้ายแรง หรือโรคเรื้อรังที่ปรากฏอาการเด่นชัดหรือรุนแรง และเป็นอุปสรรคต่อการปฏิบัติงานในหน้าที่

(๕) สำเนาเอกสารสำคัญทางทหาร ซึ่งพ้นภาระทางทหาร (แบบ สด.๔๓ หรือ แบบ สด.๘) จำนวน ๑ ฉบับ

(๖) สำเนาหลักฐานอื่นๆ เช่น ใบทะเบียนสมรส, ใบเปลี่ยนชื่อ - สกุล (ในกรณีที่ชื่อนามสกุล ในหลักฐานการสมัครไม่ตรงกัน) จำนวนอย่างละ ๑ ฉบับ

(๗) หนังสือรับรองการผ่านงาน (ถ้ามี)

ทั้งนี้ ผู้สมัครจะต้องแสดงเอกสารฉบับจริงทุกฉบับต่อเจ้าหน้าที่ในวันสมัคร และในสำเนาหลักฐานทุกฉบับต้องเป็นขนาด A๔ เท่านั้น และให้ผู้สมัครเขียนคำรับรองว่า “สำเนาถูกต้อง” ลงชื่อกำกับไว้ด้วยทุกแผ่น และการใช้เอกสารหลักฐานในการสมัครที่ทางราชการมิได้ออกให้จริงมีความผิดตามประมวลกฎหมายอาญา

๔.๓ เงื่อนไขการรับสมัคร

ผู้สมัครเข้ารับการคัดเลือกจะต้องรับผิดชอบในการตรวจสอบและรับรองตนเองว่าเป็นผู้มีคุณสมบัติทั่วไป และมีคุณสมบัติเฉพาะตำแหน่งตรงตามประกาศรับสมัครจริง และจะต้องกรอกรายละเอียดต่าง ๆ ในใบสมัครด้วยลายมือตนเอง พร้อมทั้งยื่นหลักฐานในการสมัครให้ถูกต้องครบถ้วน ในกรณีที่มีความผิดพลาดอันเกิดจากผู้สมัครไม่ว่าด้วยเหตุใด ๆ หรือวุฒิการศึกษาไม่ตรงตามคุณสมบัติของตำแหน่งที่สมัครสอบอันมีผลทำให้ผู้สมัครสอบไม่มีสิทธิสอบตามประกาศรับสมัครนี้ ให้ถือว่าการรับสมัครและการได้รับการคัดเลือกครั้งนี้เป็นโมฆะสำหรับผู้นั้น

๕. วิธีการคัดเลือก

สำนักงานจัดหางานจังหวัดสุราษฎร์ธานีจะดำเนินการประเมินสมรรถนะเกี่ยวกับความรู้ความสามารถ ทักษะ และสมรรถนะ โดยวิธีการสอบสัมภาษณ์

๖. เกณฑ์การตัดสิน

ผู้ที่ถือว่าเป็นผู้ผ่านการเลือกสรร จะต้องเป็นผู้ที่ได้รับคะแนนในการประเมิน ไม่ต่ำกว่าร้อยละ ๖๐ การขึ้นบัญชีผู้ผ่านการคัดเลือกในกรณีที่คะแนนเท่ากันจะให้ผู้ที่ได้รับเลขประจำตัวก่อนเป็นผู้อยู่ในลำดับที่สูงกว่า

๗. การประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิ์เข้าสอบคัดเลือก

สำนักงานจัดหางานจังหวัดสุราษฎร์ธานี จะพิจารณาตรวจสอบคุณสมบัติและประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิ์เข้าสอบคัดเลือก และกำหนดวัน เวลา และสถานที่สอบคัดเลือกให้ทราบในวันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๕๖๙ ทางเว็บไซต์ สำนักงานจัดหางานจังหวัดสุราษฎร์ธานี www.doe.go.th/suratthani และทาง Facebook Fan page สำนักงานจัดหางานจังหวัดสุราษฎร์ธานี

๘. การจ้างผู้ผ่านการคัดเลือก

ผู้ผ่านการคัดเลือกจะได้รับการจ้างตามลำดับที่ในบัญชีผู้ผ่านการคัดเลือก โดยได้รับอัตราค่าจ้างตามที่ระบุไว้ในข้อ ๑ และมีระยะเวลาในการจ้างตั้งแต่วันที่จ้างถึงวันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๖๙

ประกาศ ณ วันที่ ๒๗ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๙



(นางสาวอัญฉิกา ทองเปลว)
จัดหางานจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน
ผู้ว่าราชการจังหวัดสุราษฎร์ธานี

เอกสารแนบท้ายประกาศจังหวัดสุราษฎร์ธานี

ลงวันที่ ๒๗ เมษายน ๒๕๖๙

เรื่อง รับสมัครสอบบุคคลเพื่อปฏิบัติงานจ้างเหมาบริการ ตำแหน่งล่าม (ภาษาเมียนมา)

ชื่อตำแหน่ง	ล่าม (ภาษาเมียนมา)
อัตราว่าง	จำนวน ๑ อัตรา
อัตราค่าตอบแทน	เดือนละ ๒๐,๐๐๐.-บาท (สองหมื่นบาทถ้วน)
ระยะเวลาการจ้าง	เดือนพฤษภาคม - กันยายน ๒๕๖๙

ลักษณะงานที่รับผิดชอบ

๑. ปฏิบัติงานด้านภาษาเมียนมา
๒. ให้คำปรึกษา แนะนำ ช่วยเหลือแรงงานต่างด้าวที่ประสบปัญหาการทำงานในประเทศไทย ประสานให้ความช่วยเหลือแรงงานต่างด้าว
๓. อำนวยความสะดวกให้เจ้าหน้าที่ และแรงงานต่างด้าว ในการสื่อสาร (ฟัง พูด อ่าน เขียน) ภาษา เมียนมาและภาษาไทย ระหว่างเจ้าหน้าที่และแรงงานต่างด้าว เพื่อให้เข้าใจและถูกต้องตรงกัน
๔. จัดทำรายงานผลการปฏิบัติงานเป็นประจำทุกเดือน
๕. ปฏิบัติหน้าที่อื่นตามที่ได้รับมอบหมาย

คุณสมบัติเฉพาะตำแหน่ง

๑. ต้องผ่านเกณฑ์การทดสอบจากสถาบันการศึกษาในประเทศไทย ที่มีการรับรองในภาษาเมียนมา